

## Términos de Referencia (TdR)

# Rediseño para el Reporte de Salud del Arrecife Mesoamericano 2026 de Arrecifes Saludables para Gente Saludable /Healthy Reefs for Healthy People

#### 1. Antecedentes

Arrecifes Saludables para Gente Saludable (HRHP, por sus siglas en inglés) publica periódicamente el *Reporte de Salud* sobre el estado de salud del Sistema Arrecifal Mesoamericano, con el fin de comunicar de manera clara y atractiva los resultados del monitoreo regional: <a href="https://www.healthyreefs.org/en/healthy-reefs-data/report-cards">https://www.healthyreefs.org/en/healthy-reefs-data/report-cards</a>.

Para la edición 2026, se requiere actualizar el diseño gráfico y la presentación visual del documento, garantizando una versión bilingüe (inglés y español) de alta calidad, atractiva, moderna y coherente con la identidad visual institucional.

## 2. Objetivo del contrato

Diseñar y maquetar la edición 2026 del *Reporte de Arrecifes Saludables*, en formato bilingüe, incluyendo el desarrollo de mapas, gráficos, tablas y elementos visuales que faciliten la comprensión de los resultados científicos y mensajes clave.

## 3. Alcance del trabajo

El/la consultor(a) deberá realizar las siguientes actividades:

#### 1. Desarrollo de lineamientos gráficos iniciales

- o Crear una quía base de diseño y formato bilingüe (español-inglés).
- Definir tipografía, paleta de colores, estilo gráfico, mapas, gráficas estadísticas y tablas.



#### 2. Diseño y maquetación del Reporte de la Salud del SAM 2026

- o Diseñar 32 páginas.
- Asegurar una presentación visual atractiva, coherente y alineada con la imagen institucional de HRHP.
- o Integrar textos, fotos, infografías, íconos y elementos gráficos.
- Incluir corrección y ajuste de color, tamaño y resolución de fotografías.

#### 3. Elaboración de mapas

- o Diseñar mapas bilingües según los insumos de HRHP:
  - 3 mapas de alta complejidad
  - 5 mapas de complejidad media

#### 4. Diseño de gráficos y tablas

- o Diseñar gráficos y tablas bilingües según los insumos técnicos:
  - 3 gráficos de complejidad media
  - 15 gráficos pequeños o simples

#### 5. Pruebas y revisiones

- Incluir hasta 4 rondas de revisión por página bilingüe, integrando los comentarios del equipo de HRHP.
- Entregar versiones preliminares y finales listas con maquetación para impresión y publicación digital.

## 4. Productos esperados

- 1. Lineamientos gráficos y propuesta de diseño aprobada.
- 2. Reporte de la Salud del SAM 2026 en versión bilingüe (inglés y español), formato editable (InDesign o Illustrator) y en PDF listo para impresión y distribución digital.
- 3. Archivos fuente y editables de todos los elementos gráficos (mapas, tablas, gráficas, íconos, fotografías ajustadas).



#### 5. Cronograma tentativo

- Inicio del contrato: febrero del 2026
- Entrega de lineamientos gráficos iniciales: dentro de 2 semanas del inicio
- Primera versión completa del diseño: mayo 2026
- Entrega final aprobada: junio 2026

## 6. Supervisión

El trabajo será coordinado y supervisado por el equipo de comunicaciones, coordinadores y directora de Arrecifes Saludables para Gente Saludable.

### 7. Perfil requerido

- Diseñador(a) gráfico(a) con experiencia comprobada en diseño editorial y publicaciones científicas o ambientales. Fluido (a) en inglés y español.
- Experiencia previa en materiales bilingües (inglés-español).
- Manejo avanzado de Adobe InDesign, Illustrator, Photoshop.
- Deseable: experiencia con organizaciones ambientales o de conservación.

## 8. Propiedad intelectual

Todos los productos generados bajo este contrato serán propiedad de Arrecifes Saludables para Gente Saludable. El/la diseñador(a) no podrá utilizar los materiales para otros fines sin autorización escrita de HRHP.

## 9. Proceso de aplicación

Mandar su currículo con su book actualizado, una propuesta visual de 2 páginas con una breve explicación así como su propuesta económica, de preferencia en inglés, a más tardar el 21 de Noviembre del 2025, a los correos: <a href="mailto:info@healthyreefs.org">info@healthyreefs.org</a>, <a href="mailto:soto@healthyreefs.org">soto@healthyreefs.org</a> y <a href="mailto:rueda@healthyreefs.org">rueda@healthyreefs.org</a> con el Asunto: 2026 RC-propuesta de diseño y su nombre.